



জবি/প্রশা-৩২(৯৬)/২০১০/৯১১

তারিখ: ২৫শে ভাদ্র ১৪৩২ বঙ্গাব্দ
০৯ই সেপ্টেম্বর ২০২৫ খ্রিস্টাব্দ

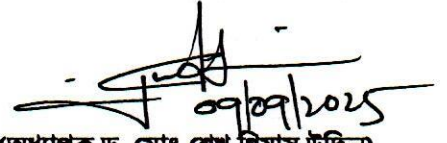
বিষয়: আন্তর্জাতিক মাতৃভাষা ইনস্টিটিউট থেকে অনুবাদ গ্রন্থ প্রকাশের জন্য পাণ্ডুলিপি আহ্বান প্রসঙ্গে

সূত্র: ৩৭.২৬.০০০০.১০২.১০.০০২.২৩-১১২, তারিখ: ১৯শে আগস্ট ২০২৫

উপর্যুক্ত বিষয় ও সূত্রোক্ত পত্রের পরিপ্রেক্ষিতে, আন্তর্জাতিক মাতৃভাষা ইনস্টিটিউট থেকে অনুবাদ গ্রন্থ প্রকাশের জন্য পাণ্ডুলিপি আহ্বান বিষয়ে প্রেরিত পত্রের অনুলিপি (অপর পৃষ্ঠায় সংযুক্ত) এতদসঙ্গে প্রেরণ করা হলো।

উল্লেখিত বিষয়ে সংশ্লিষ্ট সকলকে অবহিত করাসহ প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা গ্রহণের জন্য অনুরোধ করা হলো।

উপাচার্য মহোদয়ের নির্দেশক্রমে,


(অধ্যাপক ড. মোঃ শেখ শিহাব উদ্দিন)
রেজিস্ট্রার (ভারপ্রাপ্ত)

সংযুক্তি: অপর পৃষ্ঠায়।

জবি/প্রশা-৩২(৯৬)/২০১০/৯১১

তারিখ: ২৫শে ভাদ্র ১৪৩২ বঙ্গাব্দ
০৯ই সেপ্টেম্বর ২০২৫ খ্রিস্টাব্দ

সদয় অবগতি ও কার্যার্থে অনুলিপি:

- ১-২. পরিচালক, শিক্ষা ও গবেষণা ইনস্টিটিউট/আধুনিক ভাষা ইনস্টিটিউট, জবি;
- ৩-৪০. চেয়ারম্যান, সকল বিভাগ, জবি;
৪১. পরিচালক, আইসিটি সেল, জবি (বিশ্ববিদ্যালয়ের ওয়েবসাইটে প্রচারের জন্য);
৪২. পরিচালক, জনসংযোগ, তথ্য ও প্রকাশনা দপ্তর, জবি;
৪৩. ডেপুটি রেজিস্ট্রার ও পিএস টু ভিসি, উপাচার্য দপ্তর, জবি (উপাচার্য মহোদয়ের সদয় অবগতির জন্য);
৪৪. ডেপুটি রেজিস্ট্রার, ট্রেজারার দপ্তর, জবি (ট্রেজারার মহোদয়ের সদয় অবগতির জন্য);
৪৫. নোটিশ বোর্ড, জবি;
৪৬. সংশ্লিষ্ট নথি/অফিস কপি।


০৯/০৯/২০২৫
(মোহাম্মদ মশিরুল ইসলাম)
ডেপুটি রেজিস্ট্রার (প্রশাসন-১)



গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার
শিক্ষা মন্ত্রণালয়
মাধ্যমিক ও উচ্চশিক্ষা বিভাগ
আন্তর্জাতিক মাতৃভাষা ইনস্টিটিউট (আমাই)
শহীদ ক্যাপ্টেন মনসুর আলী সরনি
১/ক সেগুনবাগিচা, ঢাকা-১০০০
www.imli.gov.bd



০৪ঠা ভাদ্র ১৪৩২
তারিখ :
১৯শে আগস্ট ২০২৫

স্মারক নং- ৩৭.২৬.০০০০.১০২.১০.০০২.২৩- ১১২

বিষয়: আন্তর্জাতিক মাতৃভাষা ইনস্টিটিউট থেকে অনুবাদ গ্রন্থ প্রকাশের জন্য পাড়ুলিপি আহ্বান।

প্রিয় মহোদয়,

আন্তর্জাতিক মাতৃভাষা ইনস্টিটিউট বিশ্বের বিপন্ন ও বিলুপ্তপ্রায় ভাষাসমূহের সংরক্ষণ, বিকাশ, মর্যাদা ও অধিকার রক্ষায় গুরুত্বপূর্ণ ভূমিকা পালন করে আসছে। এ লক্ষ্যে ইনস্টিটিউট কর্তৃক অনুবাদ গ্রন্থ সংগ্রহের মাধ্যমে তা গ্রন্থাকারে প্রকাশের উদ্যোগ গ্রহণ করা হয়েছে।

০২. অনুবাদের বিষয়:

- ভাষা ও ভাষাবিজ্ঞান;
- ভাষা ও সংস্কৃতি;
- ক্ষুদ্র নৃগোষ্ঠীর ভাষা ও সংস্কৃতি;
- ভাষা সংরক্ষণ;
- ভাষাবৈকল্য;
- ল্যাঙ্গুয়েজ অ্যান্ড জেন্ডার;
- মাতৃভাষা ও বিজ্ঞান;
- সমাজ ভাষাবিজ্ঞান;
- সাহিত্য ও ভাষা;
- মাতৃভাষা, ভাষাবিজ্ঞান, মাতৃভাষা শিক্ষণ ইত্যাদি বিষয়ক;
- বিভিন্ন ভাষার গ্রন্থ বা রচনা বাংলাসহ অন্য ভাষায় অনুবাদ;

০৩. অনুবাদ গ্রন্থাকারে প্রকাশের জন্য আগামী ৩০শে সেপ্টেম্বর ২০২৫ তারিখের মধ্যে অনুবাদের সফট (soft) কপি Sutonny MJ ফন্টে (MS word এবং PDF উভয় ফরম্যাটে) imli.mocbd@gmail.com, adpublication2001@gmail.com, poofficer2001@gmail.com ই-মেইল ঠিকানায় প্রেরণসহ ০২ (দুই) সেট মুদ্রিত (hard) কপি পরিচালক, আন্তর্জাতিক মাতৃভাষা ইনস্টিটিউট (১/ক, শহীদ ক্যাপ্টেন মনসুর আলী সরনি, ১/ক সেগুনবাগিচা, ঢাকা ১০০০) বরাবর পাঠানোর জন্য বিশেষভাবে অনুরোধ করছি। [উল্লেখ্য, অনুবাদ মানসম্মত না হলে প্রাথমিক পর্যায়ে বাদ দেওয়া হবে]

অধ্যাপক ড. মুহাম্মদ আসাদুজ্জামান
পরিচালক

আন্তর্জাতিক মাতৃভাষা ইনস্টিটিউট (আমাই)

ফোন: ০২-৮৩৯১৩৪৬

ই-মেইল: imli.mocbd@gmail.com

বিতরণ:

১. মহাপরিচালক/রেজিস্ট্রার/পরিচালক/চেয়ারম্যান/অধ্যক্ষ
১. জনাব